

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 322

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 21.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 8.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . Fr. 6.
2^e semestre . . . 8.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Preis de numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rodolphe Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zürich, Bern, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Der schweizerische Aussenhandel. — Douanes: France. — Commerce extérieur de la France. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1903. 14. August. Die Firma **Emanuel Schättli** in Bubikon (S. H. A. B. Nr. 58 vom 23. April 1883, pag. 453) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Emanuel Schättli's W^o** in Bubikon, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Witwe **Alina Schättli**, geb. Grimm, von Oetwil a. See, in Bubikon. Handel mit Baumwollgarnen und -Abfällen, Maschinen, Eisen und Metallen. Zur Friedau, bei der Station.

14. August. Die Firma **Gottfried Kunz, Uhrfurg** in Wald (S. H. A. B. Nr. 80 vom 1. Juni 1883, pag. 637) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

14. August. Die Firma **V. Escher in Zürich II** (S. H. A. B. Nr. 197 vom 22. Mai 1902, pag. 785) ist infolge Aufgabe und Liquidation des Geschäftes erloschen.

15. August. In der Firma **Arthur Bernacchi, Schweiz. Automaten-Werke** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 241 vom 28. Mai 1903, pag. 841) ist die Prokura des **Nucham Bercovitz** infolge dessen Austrittes aus dem Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel.

1903. 15. August. Der Verein **«Oeuvre des Orphelins pauvres de Bienne»**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 53 vom 22. Juli 1884) hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni 1903 seine Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Der Verein führt in Zukunft den Namen **Oeuvre des Orphelins pauvres de Bienne** (Verein für Versorgung armer Waisen von Biel). Die Dauer des Vereins ist unbestimmt. Mitglied wird jedermann, der sich zur Bezahlung eines jährlichen Beitrages von Fr. 5 verpflichtet. Die Ausgaben des Vereins werden bestritten aus den Mitgliederbeiträgen, Geschenken und Legaten und Beiträgen von Staat und Gemeinden. Die Leitung des Vereins ist einem 9—10gliederigen Komitee übertragen. Im Namen des Vereins führen Präsidentin und Sekretärin die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsidentin ist **Fanny Siegrist-Moll**; Sekretärin ist **Margueritha Rummel-Gaillet**, beide in Biel. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

15. August. Die Aktiengesellschaft **Fabrique de Boites La Centrale**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 105 vom 14. April 1896; Nr. 109 vom 17. April 1897, und Nr. 281 vom 25. Juli 1902) hat an Stelle des verstorbenen **Louis Paul Brandt** als Delegierten des Verwaltungsrates gewählt: **Adrien Brandt**, von Loole, in Biel. Derselbe führt einzeln namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau de Neuchâtel.

12 août. La raison **Marie Mathys**, à Neuchâtel, charcuterie, est radiée ensuite du décès de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par **Charles Mathys**, à Neuchâtel.

Le chef de la maison **Charles Mathys**, à Neuchâtel, est **Charles Mathys**, de Daubach, à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la maison **«Marie Mathys»**, à Neuchâtel, radiée. Genre de commerce: Charcuterie. Bureaux: Rue de la Couronne n^o 44.

Fribourg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1903. 13 août. Le chef de la maison **Alfred Pittet**, à Corbières, est **Alfred Pittet**, feu **Jean**, de La Joux, domicilié à Corbières. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel du Sapin, à Corbières. Bureau: au Pont.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciafusa

1903. 15. August. Die aus **Paul Brugger**, von Berlingen (Thurgau), und **Conrad Wildberger**, von Schaffhausen, belde in Schaffhausen, bestehende Kollektivgesellschaft unter der Firma **P. Brugger & Co** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1898, pag. 10) hat ihre Firma in **Brugger & Wildberger** abgeändert und das Geschäftslokal in die Bachstrasse, «Weinburg» verlegt.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1903. 15. August. Die Firma **R. Gintzburger & Fils** in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 315 vom 17. November 1898, pag. 1309) widerruft die an **Paul Gintzburger** erteilte Prokura.

Vaud — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches.

1903. 13 août. Le chef de la maison **Marc Mascetti**, à Cudrefin, est **Marc**

fils de **Bernard Mascetti**, de Albiolo (Italie), domicilié à Cudrefin. Genre de commerce: Entreprises de bâtiments et terrassements.

Bureau d'Orbe.

14 août. Par statuts du 9 juillet 1903, sous la dénomination de **Société du Casino**, il est constitué à Orbe, une association qui a pour but: 1^o La construction d'un bâtiment comprenant: a. un local de gymnastique, dont la propriété et la jouissance appartiendront à la commune d'Orbe, conformément à une convention à passer avec cette dernière, et à la décision du conseil communal d'Orbe, du 1^{er} mai 1903; b. un casino composé d'une grande salle avec scène et locaux accessoires, dont la propriété et la jouissance appartiendront à la «Société du Casino». La construction sera édiflée en exécution du plan élaboré par l'architecte **Borgeaud**, à Lausanne, plan approuvé par les départements de l'instruction publique et des travaux publics du canton de Vaud; 2^o L'exploitation du Casino en vue de procurer à la population d'Orbe un lieu de récréation et de développement artistique, au moyen de concerts, représentations théâtrales, conférences, soirées familiales, etc. La durée de l'association est illimitée. Le fonds social est fixé à la somme de vingt mille francs et ne pourra être augmenté sans une décision de l'assemblée générale. Il est représenté par des titres de parts de vingt cinq francs chacun, nominatifs. La possession d'un ou plusieurs de ces titres donne la qualité de sociétaire et un droit proportionnel à la propriété de l'actif et des bénéfices de l'association. Tout transfert de titre devra être visé par le comité d'administration qui décidera s'il accepte dans l'association le nouveau propriétaire ou cessionnaire du titre. En cas de décès d'un sociétaire, ses titres appartiendront à ses héritiers. Toutefois, l'association se réserve le droit de rachat de ses titres et elle ne reconnaît qu'un titulaire par titre. Un membre de l'association ne pourra se retirer sans un avertissement donné trois mois à l'avance pour l'échéance de l'exercice en cours. Les membres sortant ou exclus perdront tout droit au remboursement de leurs titres, lesquels seront acquis à l'association. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association. L'association peut contracter des emprunts moyennant l'autorisation de la municipalité d'Orbe. Les titres porteront un intérêt différé, au taux de 4 % l'an. Ils seront remboursés par tirages au sort annuels, avec les intérêts accumulés des leur émission, limités au produit du bénéfice net de l'exploitation du Casino. Après l'extinction du capital social, puis des dettes de l'association, la construction entière du Casino deviendra propriété de la commune d'Orbe. Les organes sont: a. l'assemblée générale; b. le comité d'administration; c. les contrôleurs. Les publications ont lieu par avis inséré dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» et dans le «Journal de la ville d'Orbe». Le comité d'administration, composé de sept membres, est nommé par l'assemblée générale pour une période de 3 ans. Le président est désigné par l'assemblée générale et le comité se constitue ensuite en désignant son vice-président, son secrétaire et son caissier pris dans son sein. Le président et le secrétaire ont la signature sociale. Pour la première période de 3 ans, le comité d'administration est composé de: **Louis Reymond**, notaire; **Charles Pelet**, **Henri Vitet**, **Maurice Barraud**, **Georges Ertel**, **Jules Streit** et **Emile Cerf**, tous domiciliés à Orbe. Le président est **Louis Reymond**; le secrétaire: **Maurice Barraud**.

Bureau de Vevey.

14 août. Le chef de la maison **W. Seeger**, à Montreux, est **Wilhelm-Adam-Christien**, fils de **Mathieu Seeger**, de Schiltach (Grand-duché de Bade), domicilié à Montreux. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel-restaurant de la Tonhalle, à Montreux (commune du Châtellard).

Genève — Genève — Ginevra

1903. 13 août. Suivant acte passé devant **M^e J. A. Buscarlet**, notaire, à Genève, le 11 août 1903, il a été constitué sous la dénomination de **Société anonyme immobilière Rue de Carouge-S^t François (Bâtiment A.)**, une société anonyme ayant son siège à Plainpalais. Elle a pour objet l'acquisition de terrains dans la commune de Plainpalais, la construction de maisons sur ces terrains, la location et la vente des immeubles. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de vingt-neuf mille deux cents francs (fr. 29,200), divisé en 146 actions de fr. 200 chacune, au porteur. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq à sept membres, élus pour trois ans. Pour les actes à passer ou les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté par deux délégués porteurs d'un extrait de registres en bonne forme, ou encore par la majorité de ses membres. Le premier conseil d'administration est composé de: **Jean Fontana**, entrepreneur de bâtiments, à Chêne-Bourg; **Pierre Kluczynski**, entrepreneur de charpente et menuiserie, aux Acacias (Carouge); **Henri Salvrisberg**, entrepreneur de serrurerie, à Plainpalais; **Edmond Marion**, régisseur, à Genève, et **Gaston Girodroux**, architecte, à Plainpalais.

13 août. Suivant acte passé devant **M^e J. A. Buscarlet**, notaire, à Genève, le 11 août 1903, il a été constitué sous la dénomination de **Société anonyme immobilière Rue de Carouge-S^t François (Bâtiment B.)**, une société anonyme ayant son siège à Plainpalais. Elle a pour objet l'acquisition de terrains dans la commune de Plainpalais, la construction de maisons sur ces terrains, la location et la vente des immeubles. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de trente-deux mille six cents francs (fr. 32,600), divisé en 163 actions de fr. 200 chacune, au porteur. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq à sept membres, élus pour

trois ans. Pour les actes à passer ou les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté par deux délégués porteurs d'un extrait de registres en bonne forme, ou encore par la majorité de ses membres. Le premier conseil d'administration est composé de Jean Fontana, entrepreneur de bâtiments, à Chêne-Bourg; Pierre Kluczynski, entrepreneur de charpente et menuiserie, aux Acacias (Carouge); Henri Salvisberg, entrepreneur de serrurerie, à Plainpalais; Edmond Marion, régisseur, à Genève, et Gaston Girodroux, architecte, à Plainpalais.

13 août. Suivant acte passé devant M^e J. A. Buscarlet, notaire, à Genève, le 11 août 1903, il a été constitué sous la dénomination de Société anonyme immobilière Rue de Carouge-S^t François (Bâtiment C), une société anonyme ayant son siège à Plainpalais. Elle a pour objet l'acquisition de terrains dans la commune de Plainpalais, la construction de maisons sur ces terrains, la location et la vente des immeubles. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de trente-neuf mille quatre cents francs (fr. 39,400), divisé en 197 actions de fr. 200 chacune, au porteur. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq à sept membres, élus pour trois ans. Pour les actes à passer ou les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté par deux délégués porteurs d'un extrait de registres en bonne forme, ou encore par la majorité de ses membres. Le premier conseil d'administration est composé de: Jean Fontana, entrepreneur de bâtiments, à Chêne-Bourg; Pierre Kluczynski, entrepreneur de charpente et menuiserie, aux Acacias (Carouge); Henri Salvisberg, entrepreneur de serrurerie, à Plainpalais; Edmond Marion, régisseur, à Genève, et Gaston Girodroux, architecte, à Plainpalais.

14 août. La raison A^e Lagrange, représentation commerciale pour les vins, inscrite en dernier lieu à Plainpalais (F. o. s. du c. du 9 novembre 1896, page 1257), est radiée ensuite du décès du titulaire.

14 août. La raison J. Duboux, usine d'épuration, vente par abonnements et location d'objets de literie, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 21 mars 1895, page 319), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Edg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N^o 16234. — 13 août 1903, 11 h.

Léon Levy & frères, fabricants,

Bienne (Suisse).

Cadrams, boîtes, mouvements
et étuis de montres.



N^o 16235. — 13 août 1903, 11 h.

Léon Levy & frères, fabricants,

Bienne (Suisse).

Cadrams, boîtes, mouvements et étuis de montres.

UTO

N^o 16236. — 13 août 1903, 11 h.

Léon Levy & frères, fabricants,

Bienne (Suisse).

Cadrams, boîtes, mouvements et étuis de montres.

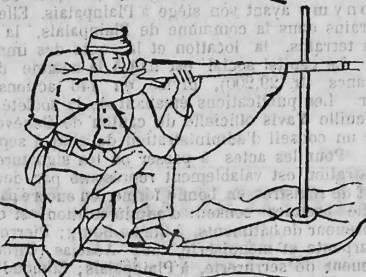
ORINOCO

N^o 16237. — 14. August 1903, 8 Uhr.

J. Jacober, Sattlerei & Skifabrikation, Fabrikant,
Glarus (Schweiz).

Ski für Sport- und Militärzwecke.

SCHUTZ-MARKE



GOTTHARD-SOLDAT

N^o 16238. — 15. August 1903, 8 Uhr.

Compagnie „Morana“ A.-G., Fabrik,

Zürich (Schweiz).

Riechstoffe.

Soufranol

N^o 16239. — 15. August 1903, 8 Uhr.

Compagnie „Morana“ A.-G., Fabrik,

Zürich (Schweiz).

Riechstoffe.

Métanol

N^o 16240. — 15. August 1903, 8 Uhr.

Compagnie „Morana“ A.-G., Fabrik,

Zürich (Schweiz).

Riechstoffe.

Ambrettol

N^o 16241. — 15. August 1903, 8 Uhr.

Compagnie „Morana“ A.-G., Fabrik,

Zürich (Schweiz).

Riechstoffe.

Rosol

N^o 16242. — 15. August 1903, 8 Uhr.

Compagnie „Morana“ A.-G., Fabrik,

Zürich (Schweiz).

Riechstoffe.

Jasmol

N^o 16243. — 15. August 1903, 8 Uhr.

Compagnie „Morana“ A.-G., Fabrik,

Zürich (Schweiz).

Riechstoffe.

Jacinol

N^o 16244. — 15. August 1903, 8 Uhr.

Compagnie „Morana“ A.-G., Fabrik,

Zürich (Schweiz).

Riechstoffe.

Civol

N^o 16245. — 15. August 1903, 8 Uhr.

Compagnie „Morana“ A.-G., Fabrik,

Zürich (Schweiz).

Riechstoffe.

Ylanol

N^o 16246. — 15. August 1903, 8 Uhr.

Compagnie „Morana“ A.-G., Fabrik,

Zürich (Schweiz).

Riechstoffe.

Nérolol

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Der schweizerische Aussenhandel.

Die schweizerischen Handelsziffern (Spezialhandel ohne das gemünzte Edelmetall, Wert in Millionen Franken) stellen sich nach der definitiven Bewertung wie folgt seit 1899:

	Einfuhr	Ausfuhr	Total	Differenz zwischen Einfuhr und Ausfuhr	%
1899	886000	696510	1582510	189500	21,41
1890	992000	708000	1680000	284000	24,65
1891	912000	671000	1583000	241000	26,87
1892	862000	657000	1519000	205000	26,72
1893	828000	646000	1474000	177000	21,61
1894	822000	621000	1443000	201000	24,47
1895	915000	688000	1603000	227000	27,55
1896	998000	688000	1686000	310000	30,77
1897	1027000	698000	1725000	329000	32,52
1898	1065000	728000	1793000	337000	32,06
1899	1159000	796000	1955000	363000	31,87
1900	1111000	886000	1997000	225000	24,75
1901	1050000	886000	1936000	164000	20,38
1902	1128000	874000	2002000	254000	22,58

Zehnjähriger Durchschnitt:

1898/1902 1009000 787000 1796000 — 221000 = 26,98

Fünfjähriger Durchschnitt:

1898/1902 1102000 818000 1920000 — 284000 = 26,26

Die Einfuhr des Jahres 1902 steht nur hinter derjenigen des Jahres 1899 zurück, die Ausfuhr hingegen hat die bisher höchste Ziffer des Jahres

1901 noch um 37.738 Mill. Fr. überschritten. Prozentual beträgt die Zunahme gegenüber dem Vorjahre bei der Einfuhr 7,48, bei der Ausfuhr 4,51 %. Die Differenz zwischen Einfuhr und Ausfuhr hat wieder zugenommen, erreicht aber mit 22,53 % bei weitem nicht das 10jährige Mittel von 26,93 %.

Die systematische Einteilung in Lebensmittel, Rohstoffe und Fabrikate ergibt für 1902 folgende Aufstellung im Vergleich zu den früheren Jahren:

Einfuhr.

	Lebensmittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total
	(Wert in Tausend Franken.)			
1891	264,632	308,427	249,209	822,268
	= 82 1/2 %	= 37 1/2 %	= 30 1/2 %	= 100 %
1896	277,598	366,835	280,958	915,391
	= 30 1/2 %	= 38 1/2 %	= 30 1/2 %	= 100 %
1896	306,157	370,854	316,848	993,859
	= 30 1/2 %	= 37 1/2 %	= 31 1/2 %	= 100 %
1897	316,345	377,507	338,343	1,032,195
	= 30 1/2 %	= 36 1/2 %	= 32 1/2 %	= 100 %
1898	331,800	390,111	343,394	1,065,305
	= 31 1/2 %	= 36 1/2 %	= 32 1/2 %	= 100 %
1899	328,708	458,458	372,782	1,159,948
	= 28 1/2 %	= 39 1/2 %	= 32 1/2 %	= 100 %
1900	401,820	448,334	361,355	1,211,509
	= 27 1/2 %	= 40 1/2 %	= 30 1/2 %	= 100 %
1901	506,526	415,652	327,726	1,250,004
	= 29 1/2 %	= 33 1/2 %	= 26 1/2 %	= 100 %
1902	837,827	444,989	316,215	1,599,031
	= 29 1/2 %	= 28 1/2 %	= 20 1/2 %	= 100 %

Ausfuhr.

	Lebensmittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total
	(Wert in Tausend Franken.)			
1894	80,513	75,843	461,695	618,051
	= 12 1/2 %	= 12 1/2 %	= 74 1/2 %	= 100 %
1895	78,396	81,470	503,804	663,670
	= 11 1/2 %	= 12 1/2 %	= 75 1/2 %	= 100 %
1896	50,481	81,473	525,782	657,736
	= 11 1/2 %	= 12 1/2 %	= 76 1/2 %	= 100 %
1897	81,911	82,155	529,107	693,173
	= 11 1/2 %	= 12 1/2 %	= 76 1/2 %	= 100 %
1898	91,898	85,020	547,408	724,326
	= 12 1/2 %	= 11 1/2 %	= 75 1/2 %	= 100 %
1899	87,276	92,486	616,232	796,014
	= 10 1/2 %	= 11 1/2 %	= 77 1/2 %	= 100 %
1900	103,112	89,073	648,895	841,080
	= 12 1/2 %	= 10 1/2 %	= 77 1/2 %	= 100 %
1901	107,801	91,991	687,275	887,067
	= 12 1/2 %	= 10 1/2 %	= 77 1/2 %	= 100 %
1902	121,800	94,568	657,932	874,300
	= 13 1/2 %	= 10 1/2 %	= 76 1/2 %	= 100 %

Nach den Ausführungen des soeben gleichzeitig mit der Statistik des schweizerischen Warenverkehrs ausgegebenen Berichtes des Bureau für Handelsstatistik schliesst der bedeutende Mehrbetrag für die Lebensmittel-einfuhr (+ 30,7 Mill. Fr.) als grössten Posten die Erhöhung des Fasseweineinfuhrs (+ 8,782 Mill. Fr.) in sich; von letzterer Summe entfallen 4,254 Mill. Fr. auf die Preissteigerung. Da aber bei den übrigen Artikeln die Preisermässigungen vorherrschen, so bleibt immer noch eine effektive Mehreinfuhr von über 28 Millionen Franken, wobei Schlachtvieh, frische Butter, Käse, Eier, Kakaoheben, Orangen und Zitronen, Tafel- und Keltertrauben, Kartoffeln, Weizen, Roggen, Hafer, Mais, Reis, Gries, Malz, Zucker und Speiseöle am meisten beteiligt sind. Nennenswerte Minderbeträge kommen vor bei frischem Fleisch, Fleischkonserven, Mehl und frischem Obst.

Bei der Rohstoffeinfuhr (+ 29,3 Mill. Fr.) ist der Einfluss der Preisveränderungen ebenfalls ein sehr bedeutender gewesen, besonders in Bezug auf Spinnstoffe, Metalle und Kohlen: der Einfuhrwert der Rohbaumwolle stellt sich auf 4,528 Mill. Fr. höher als im Vorjahre, wovon 4,245 Mill. Fr. Preissteigerung; Rohseide ist um 23,898 Mill. Fr. gewachsen, wovon 12,596 Preissteigerung; Rohwolle um 3,327 Mill. Fr., wovon 2,069 Mill. Fr. Preissteigerung. Die Einfuhr von Rohseiden (Nr. 277/285) stellt sich um 4,542 Mill. Fr. höher, obwohl die Preisermässigung gegenüber dem Vorjahre 3,732 Mill. Fr. beträgt. Rohkupfer ist für 1,080 Mill. Fr. weniger eingeführt worden; ohne die Preisreduktion würde sich ein Mehrwert von 0,357 Mill. Fr. ergeben haben. Die Mindereinfuhr von unverarbeitetem Edelmetall belief sich auf 4,116 Mill. Fr., wovon 0,874 Mill. Fr. Preisfall auf Rohsilber, und der Wert der eingeführten mineralischen Rohstoffe ging im ganzen um 7,651 Mill. Fr. zurück, während bei gleichen Preisen für Steinkohlen und Mineralöle wie im Vorjahre sich ein Mehrwert von 0,674 Mill. Fr. ergeben haben würde. Die übrigen Mehreinfuhren betreffen Viehfutter, Zinn, gewerbliche Öle, Pferde, Flechtstroh und Pferdehaar, und die Verminderung bei Rohlei ist wiederum vorwiegend das Resultat der Preisreduktion.

Bei der Einfuhr von Fabrikaten (+ 18,5 Mill. Fr.) ist zu unterscheiden zwischen denjenigen, die eine erhebliche Preisermässigung erfahren haben, wie: chemische Produkte (+ 1,340 Mill. Fr.), Maschinen und Fahrzeuge (+ 0,585 Mill. Fr.), Eisenwaren aller Art (+ 0,314 Mill. Fr.), und denjenigen, die bei mässiger Preisveränderung Mehr- oder Mindereinfuhren aufweisen. Bei den letzteren treten die Mehreinfuhren der Textilwaren am meisten hervor: Baumwollgarne aller Art (+ 1,120 Mill. Fr.), Baumwollgewebe aller Art (+ 5,280 Mill. Fr.), Seidenstoffe (+ 1,035 Mill. Fr.), Wollgarne (+ 2,157 Mill. Fr.), Wollgewebe (+ 1,888 Mill. Fr.), Leinengarn (+ 0,439 Mill. Fr.), Leinen- und Jutengewebe (+ 0,379 Mill. Fr.), Kautschukwaren (+ 0,347 Mill. Fr.), Konfektion aller Art (+ 1,166 Mill. Fr.). Von anderen Mehreinfuhren sind hervorzuheben: Leder und Schuhwaren (+ 3,729 Mill. Fr.), gesägtes Nutzholz (+ 1,027), literarische und wissenschaftliche Gegenstände (+ 0,749), Papier (+ 0,364), Tonwaren (+ 0,382) und verschiedene Waren (+ 0,250 Mill. Fr.). Als Mindereinfuhren sind zu erwähnen: Kachel und andere Kupferwaren (+ 0,411 Mill. Fr.), Waren aus Edelmetall (+ 0,366 Mill. Fr.), Uhren (+ 0,302 Mill. Fr.) und Kunst-dünge (+ 0,208 Mill. Fr.).

Die aussergewöhnliche Zunahme der Lebensmittelausfuhr (+ 14,5 Mill. Fr.) beruht auf dem Anwachsen der Beträge für Schokolade und Kakaopulver (+ 4,024 Mill. Fr.), kondensierte Milch (+ 5,191) und Obst frisch (+ 5,017 Mill. Fr.). Dem Ausfall der Kaseausfuhr (+ 0,737 Mill. Fr.) steht ein Mehrbetrag für frische Milch (+ 0,185 Mill. Fr.) und von Schlachtvieh (+ 0,586 Mill. Fr.) gegenüber.

Die Rohstoffeinfuhr (+ 2,577 Mill. Fr.) war grösser bei Nutzvieh und Pferden (+ 2,707 Mill. Fr.), Rohseide (+ 1,178), Rohseiden hezw. Altsiden (+ 0,238), mineralischen Stoffen (+ 0,234), Tabaksauzen (+ 0,113), Baumwollabfällen (+ 0,098) und schwächer bei Edelmetall roh (+ 1,418 Mill. Fr.), Altkupfer etc. (+ 0,297 Mill. Fr.), Papierstoff und Lumpen (+ 0,221), Holz (+ 0,081), Heu und Stroh (+ 0,082) und Rohwolle (+ 0,074 Mill. Fr.).

Von der Mehrausfuhr der Fabrikate (+ 20,653 Mill. Fr.) entfallen mehr als 1/2 auf Stickereien aller Art (+ 14,177 Mill. Fr.); es folgen Seidenbänder (+ 3,932), Seidenstoff (+ 2,140), gewirnte Floretseide (+ 3,051), gefärbte Seide und Floretseide (+ 2,508), Plattstichgewebe (+ 0,957), Kammgarn

roh (+ 0,847), Wirkwaren (+ 0,681), Konfektion aller Art (+ 0,349) und feine Strohwaren (+ 0,784 Mill. Fr.), ferner Apothekerwaren, Chemikalien und Farbwaren (+ 3,284 Mill. Fr.), wissenschaftliche und Kunstgegenstände (+ 0,353), Aluminium (+ 0,318), Gusswaren und Schmiedewaren (+ 0,632), mineralische Stoffe (+ 0,340), Papier (+ 0,319) und verschiedene Waren (+ 0,252 Mill. Fr.).

Die Minderausfuhren sind weniger zahlreich, aber für die betroffenen Industrien sehr empfindlich: Uhren und Musikdosen (+ 9,909 Mill. Fr.), Schuhwaren (+ 1,466), Leder (+ 0,160), Maschinen und Fahrzeuge (+ 0,179), Baumwollgarne aller Art (+ 1,450), Baumwollgewebe aller Art, ohne Plattstichgewebe (+ 0,385), Wollgewebe (+ 0,482), Tabakfabrikate (+ 0,418) und Kantschukwaren (+ 0,062 Mill. Fr.).

Von der Mehreinfuhr im Betrage von 78,507 Mill. Fr. entfallen auf die vier Grenzländer 45,5 Mill. Fr. oder annähernd die gleiche Summe, welche sie im Jahre 1901 gegenüber 1900 eingehesst hatten. Den ersten Rang nimmt diesmal Italien ein mit 19,941 Mill. Fr. Zunahme (Lebensmittel 4,3 Mill. Fr., Rohstoffe 14,2, Fabrikate 1,4 Mill. Fr.), gefolgt von Frankreich mit 11,545 Mill. Fr. (Lebensmittel 6,4, Rohstoffe 4, Fabrikate 1,1 Mill. Fr.), Deutschland mit 17,440 Mill. Fr. (Lebensmittel 1,3, Rohstoffe 1,3, Fabrikate 5,8 Mill. Fr.), Oesterreich-Ungarn mit 6,603 Mill. Fr. (Lebensmittel 3,4, Rohstoffe 1,4, Fabrikate 1,8 Mill. Fr.). Die Mehreinfuhr aus Grossbritannien (+ 7,026 Mill. Fr.) betrifft zum weitaus grössten Teile Baumwollgarne und -Gewebe, dagegen sind vorwiegend die Lebensmittel beteiligt bei den Mehreinfuhren aus Russland (5 Mill. Fr.), Spanien (2/4 Mill. Fr.), den Donauländern (8 Mill. Fr.), Britisch Indien (1,8), Canada, (1,5), Columbien (1,3), Brasilien (0,8), aus der asiatischen Türkei (0,75) und Zentralamerika (0,6 Mill. Fr.). — China (+ 4 Mill. Fr.) lieferte mehr Rohseide, Aegypten (+ 3 Mill. Fr.) teurere Baumwolle und Australien (+ 0,69 Mill. Fr.) mehr Rohwolle. Belgien (+ 1,8 Mill. Fr.) blieb mit Kohlen und Rohmetallen zurück und die La Plata-Staaten (+ 3,1 Mill. Fr.) mit Weizen und Mais.

Die Mehrausfuhr von 37,738 Mill. Fr. ist zum grössten Teil dem geschäftlichen Aufschwung mit den Ver. Staaten zu verdanken, welche für 21,056 Mill. Fr. mehr schweizerische Waren, besonders Stickereien (+ 11,395 Mill. Fr.) aufgenommen haben. Der Mehrexport nach den vier Grenzländern (+ 19,052 Mill. Fr.) betrifft Deutschland mit 10,4 Mill. Fr. (Lebensmittel 4 Mill. Fr., Rohstoffe 1,6, Fabrikate 4,8), Italien mit 4,7 Mill. Fr. (2,7 Mill. Fr. mehr Rohstoffe, 2,1 mehr Fabrikate und 0,1 weniger Lebensmittel), Frankreich mit 2,67 Mill. Fr. (1,36 Mill. Fr. mehr Lebensmittel, 2,72 mehr Fabrikate und 1,4 weniger Rohstoffe), Oesterreich-Ungarn mit 1,3 Mill. Fr. (0,25 mehr Lebensmittel, 1,28 mehr Fabrikate und 0,23 Mill. Fr. weniger Rohstoffe). Die Ausfuhr nach Grossbritannien (+ 2,376 Mill. Fr.) würde ohne den Rückschlag auf den Uhrenexport sich um 5,367 Mill. Fr. vermehrt haben und ebenso hat der Export nach Russland (+ 1,499 Mill. Fr.) nur bei den Uhren gelitten. Mit Ausnahme von Ostafrika (+ 1,876 Mill. Fr.), wohin viel mehr kondensierte Milch verschifft wurde, betreffen die übrigen Zunahmen meistens Fabrikate aller Art, so bei Canada (+ 1,616 Mill. Fr.), den Balkanländern (+ 1,029), Brasilien (+ 0,963), Westafrika und Kapland (+ 0,314), Spanien (+ 0,341), Dänemark (+ 0,190 Mill. Fr.). Die bedeutendsten Minderausfuhren entfallen auf ganz Asien (+ 3,537 Mill. Fr.), Argentinien, Paraguay und Uruguay (+ 1,271), Belgien (+ 0,818), Chile und Peru (+ 0,779), Portugal (+ 0,439), Columbien (+ 0,358), Holland (+ 0,174), sowie auf die Sendungen mit unbekannter Bestimmung (+ 0,353 Mill. Fr.).

Bei der Vergleichung des prozentualen Anteils an der Gesamteinfuhr sind die wichtigsten Differenzen gegenüber dem Vorjahre die folgenden: Italien + 0,72 %, Donauländer + 0,66, Grossbritannien + 0,31, China etc. + 0,28, Aegypten + 0,17, Oesterreich-Ungarn + 0,16, Spanien, Britisch Indien und Canada je + 0,12 %; dagegen Deutschland - 1,44 %, Ver. Staaten - 0,38, La Plata-Staaten - 0,36, Frankreich und Belgien je - 0,34, Holländisch Indien - 0,07 und Japan - 0,06 %.

Prozentuale Zunahme bei der Ausfuhr: Ver. Staaten + 1,96 %, Italien + 0,31, Ostafrika + 0,20, Deutschland + 0,19, Canada + 0,16, Brasilien + 0,09 %; prozentuale Abnahme: Grossbritannien - 1,24 %, Britisch Indien - 0,34, Frankreich - 0,26, La Plata-Staaten - 0,19, Belgien + 0,17, China etc., Chile und Peru je - 0,10, Oesterreich-Ungarn - 0,09 %.

Zölle — Douanes.

France. Par loi du 31 juillet dernier les droits d'entree sur les bestiaux et viandes abattues ont été modifiés ainsi qu'il suit:

		TARIF	
		général	minimum
		fr. ct.	fr. ct.
Boeufs	par q poids vif	30. —	20. —
Vaches	" " " "	30. —	20. —
Taureaux	" " " "	30. —	20. —
Bouillons, tanrillons, génisses	" " " "	30. —	20. —
Veaux	" " " "	40. —	25. —
Bœufs, brebis, moutons	" " " "	40. —	25. —
Agneaux du poids de 10 kg et au-dessous	par tête	4. —	2.25
Boucs et chevres	" " " "	4.50	3. —
Chevreaux	" " " "	3. —	1.50
Porcs	par q poids vif	25. —	15. —
Cochons de lait de 15 kg et au-dessous	par tête	4. —	2.25
Viandes fraîches:			
de mouton	par q	50. —	35. —
de porc	" " "	40. —	25. —
de bœuf et autres	" " "	50. —	35. —
Viandes salées:			
de porc, jambon, lard, etc.	" " "	50. —	30. —
de bœuf et autres	" " "	50. —	30. —

Commerce extérieur de la France.

Janvier-Juillet.

	1903	1902	Différence
	fr.	fr.	fr.
Objets d'alimentation	495,280,000	486,528,000	+ 8,752,000
Matières nécessaires à l'industrie	1,795,057,000	1,704,698,000	+ 90,359,000
Objets fabriqués	466,070,000	460,067,000	+ 6,003,000
Total	2,756,407,000	2,651,293,000	+ 105,114,000
Objets d'alimentation	851,292,000	889,847,000	- 38,555,000
Matières nécessaires à l'industrie	671,969,000	667,772,000	+ 4,197,000
Objets fabriqués	1,199,039,000	1,231,972,000	- 32,933,000
Colis postaux	158,114,000	134,852,000	+ 23,262,000
Total	2,860,414,000	2,418,943,000	+ 441,471,000

Anulandische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.

	6 août.	12 août.	6 août.	12 août.
	fr.	fr.	fr.	fr.
Encasse métall.	112,944,476	108,640,526	Circulat. de billets	618,554,340
Portefeuille	585,485,689	527,647,359	Comptes-courants	83,338,426
				69,987,016

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Basellandschaftliche Hypothekenbank.

Einladung

an die Aktionäre zur Zeichnung auf die zur Ausgabe kommenden neuen Aktien.

In Ausführung des in der Generalversammlung vom 2. Mai d. J. gefassten Beschlusses werden 2500 Stück neue, auf den Namen lautende Aktien der Basellandschaftlichen Hypothekenbank 2 Fr. 400, Nr. 12,501 bis 15,000 ausgegeben.

Davon werden 400 Stück verwendet zum vertragsgemässen Umtausch gegen die Aktien der Ersparniskasse Gelterkinden; die übrigen 2100 Stück werden voraus den bisherigen Aktionären zur Uebnahme angeboten zu den nachstehenden Bedingungen:

1) Die neuen Aktien sind erstmals für das Jahr 1904 dividendenberechtigt.

Für die volle Einzahlung auf die neuen Aktien wird 4% Zins vergütet von der Einzahlung bis 31. Dezember 1903.

2) Die Inhaber der alten Aktien haben das Recht, auf sechs alte Aktien eine neue zu verlangen von Kurse von Fr. 450 pro Aktie.

3) Die Anmeldung hat zu erfolgen bis 31. August 1903 bei einem unserer Bureau in Liestal, Basel oder Gelterkinden, wo auch Zeichnungsfornularen bezogen werden können.

In dieser Anmeldung sind die Nummern der Aktien aufzuführen, für welche das Bezugsrecht geltend gemacht wird.

4) An jeden im Aktienbuche unserer Gesellschaft eingetragenen Aktionär ist eine Einladung zur Zeichnung zugeschickt worden mit einem beigefügten Zeichnungsfornular.

Für Aktien, die nicht auf den Namen des Zeichners im Aktienbuche unserer Gesellschaft eingetragen sind, kann ein nachträglicher Ausweis über die Bezugsberechtigung verlangt werden.

5) Nach Ablauf des Anmeldetermins wird über die Zuteilung der Aktien beförderlich Mitteilung gemacht werden.

6) Die Einzahlung der zuteilten Aktien hat mit Fr. 450 pro Aktie vom 15. September bis 15. Oktober dieses Jahres zu erfolgen. Dafür wird eine Interimsquittung ausgestellt, gegen welche später die Aktientitel ausgetauscht werden. [1715]

Liestal, den 17. August 1903.

Namens des Verwaltungsrates,

Der I. Direktor: Der Präsident:

H. G. Schwarz. H. Martin-Dolt.

Amtliches Güterverzeichnis.

Herr Friedrich Rasy-Bigler, Sohn des Heinrich Rasy und der Ursula Roth, von Aesch, Kanton Zürich, gewesener Handelsmann, in Oberdiessbach. Eingabefrist für Schulden und Bürgschaften, sowie für Gegenforderungen bis und mit dem 7. Oktober 1903 bei der Amtsschreiberei Konolfingen in Schlosswil.

Schlosswil, den 5. August 1903.

Der Amtsschreiber von Konolfingen:

[1667]

Siegenthaler.

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la

Société de la Fabrique d'Allumettes „DIAMOND“ à NYON,

samedi, 29 août courant, à 3 heures, à la Fabrique.

Ordre du jour:

Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs. Approbation des comptes et décharge à donner au conseil et aux commissaires. [1720]

Nominations statutaires.

Le conseil d'administration.

Gothaer Lebensversicherungsbank auf Gegenseitigkeit

Versicherungsbestand am 30. Juni 1903: 1,041,250,000 Franken.

Versicherungssummen ausbezahlt seit 1829 512,500,000 Franken.

Die höchsten Versicherungsalter (einfach auf Lebenszeit, gemischtes Dividendsystem), sind tatsächlich bereits prämienfrei und erhalten sogar eine jährliche Rente.

Aufnahmen vermitteln gebührenfrei, in:

Aarau:	F. Friker-Wirz;	Luzern:	H. Ziegler;
Basel:	Wilh. Bußleb;	Mollis bei Glarus:	J. Kradolfer.
Bern:	E. v. Jenner, Fürspr.;	Rapperswil:	Fr. Rüegg;
Biel:	Vacat.	Borsbach:	Vakat;
Cham:	A. Hürlimann;	Schaffhausen:	O. Türlin;
Chur:	Fr. Schuler-Enderlin;	Solothurn:	A. Locher-Häfelin;
St. Gallen:	Alf. Gähwiler;	Toufen (Appenzell):	E. Walser;
Genf:	H. Schroeder-Coulin;	Winterthur:	E. Zwingli, Sek.-Lehr.;
Herisau:	J. J. Tanner;	Zofingen:	Arn. Ringier;
Lausanne:	Ch. Bretagne;	Zürich:	J. Stähelin.



[1112]

Berichtigung

infolge eines Druckfehlers.

Schweizerische Bundesbahnen.

Rückzahlung von Obligationen des 4%-Anlehens der Schweizerischen Centralbahn vom 1. Februar 1876.

Publizierte Ziehungsliste in der Nr. 293, 295 u. 296 dieses Blattes.

Die letzten zur Rückzahlung per 1. Februar 1904 ausgelosten Obligationen sind nicht die Nr. 159,544 bis 159,600, sondern 159,544 und 159,600.

Bern, den 15. August 1903.

Annoncen-Administration des Schweiz. Handelsamtsblattes.

Rectification

pour erreur typographique.

CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX.

Remboursement d'obligations de l'emprunt 4% Central-Suisse du 1^{er} février 1876.

Liste de tirage publiée dans les nos 293, 295 et 296 du présent journal.

Les dernières obligations sorties, pour être remboursées le 1^{er} février 1904, ne sont pas les nos 159,544 à 159,600, mais 159,544 et 159,600.

Berne, le 15 août 1903.

Administration des Annonces
de la Feuille officielle suisse du commerce.

Luzerner Kantonalbank.

Kündigung von 4% Kassa-Obligationen.

Wir kündigen hiemit unsere sämtlichen laut Titel auf 1904 kündbaren und rückzahlbaren 4% Obligationen zur Rückzahlung auf deren Verfallzeit und offerieren deren Konversion durch Abstempelung auf 3 1/2% für 3 bis 5 Jahre fest, mit beidseitiger sechsmonatlicher Kündbarkeit vor Ablauf dieses Termins. Wir sind auch bereit, die gekündeten 4% Titel schon von jetzt an jederzeit ohne Abzug zum Nennwert mit Markzins einzulösen.

Die Titel sind mit sämtlichen noch ausstehenden Coupons abzugeben. Für nicht konvertierte Titel hört die Pflicht zur Verzinsung mit der Verfallzeit auf. [1198]

Luzern, im Juni 1903.

Die Direktion.

Société anonyme Suisse de Publicité Diurne et Nocturne.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblées générales ordinaires et extraordinaires pour le 22 août, à 5 heures, au siège social, 5, Boulevard James-Fazy. [1689]

Assemblée générale ordinaire. Ordre du jour: Opérations statutaires.

Assemblée générale extraordinaire: Ratification de la vente des publications de la société (indicateur des adresses et plan de Genève). Dissolution et liquidation de la société. Le conseil d'administration.

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v.

(41)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

FABRICATION ET SPÉCIALITÉS.

Pinces à couper et à plomber, plombs, machines à perforer, presses à dater les billets, numéroteurs, timbres à socaux, à dates et à raisons de commerce, fers à brûler, clefs de wagons, enseignes en tous genres, plaques pour hydrantes, pour noms de rues et de maisons, plaques pour indiquer les distances, fondues ou émaillées, ou frappées avec lettres massives, en relief. Jetons pour brasseries, sociétés de consommation et jetons pour chiens. Marques de fabrique. Vélo-Numéros. Médaille à Paris 1889.

H. ISLER, atelier de mécanique et établissement de gravure, à Winterthur. [155]

Schmiedeeiserne [743]

Kopierpressen

eigener Fabrikation,

sehr solid und in schöner Ausführung, halten stets auf Lager

Suter-Strehler & Co.,

Zürich.

Ventilationsanlagen

erstellt für sämtliche Zwecke [134]

J. P. Brunner, Oberuzwyl (Kt. St. Gallen)

Spezialität für Trockenanlagen.

Inserate für das Schweizerische Handelsamtsblatt sind ausschliesslich zu adressieren an Rudolf Mosse in Zürich, Bern, Basel, St. Gallen, Schaffhausen etc.